

user manual

manuel d'utilisation

gebruikershandleiding

användar-handbok

benutzerhandbuch

manuale per l'utente

manual del usuario

manual do usuário

wearable digital camera



PHILIPS

System requirements:

Système requise:

Systemanforderungen:

Requisitos sistema:

Systemvereisten:

Requisiti del sistema:

Requisitos do sistema:

System krav:

- Windows 98SE / 2000 / ME / XP
- Mac OS9 and 10

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem tragbare digitale kamera

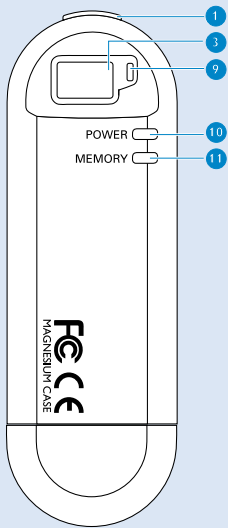
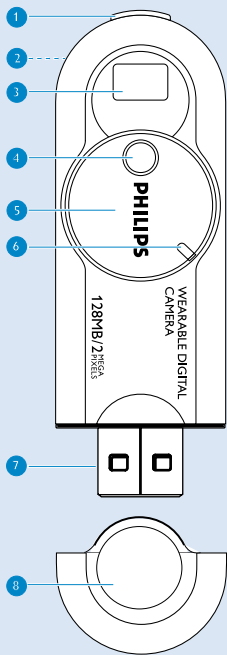
Bitte besuchen Sie die Website:

www.philips.com/support

und geben Sie den Produktnamen ein, um Folgendes zu sehen:

- FAQ, Frequently Asked Questions
- Die neuesten Benutzerhandbücher
- Die neuesten PC-Software-downloads

*Die Modell- und Seriennummer befinden sich neben dem USB-Port
(Sie finden sie, wenn Sie die USB-Abdeckung abnehmen)*



Bezeichnung von Teilen

- ① **Auslöser:** testet die Beleuchtung, Speicherkapazität und Stromversorgung und nimmt Bilder auf
- ② **Riemenhalterung:** Befestigen Sie den mitgelieferten Trageriemen hier.
- ③ **Sucherfenster:** Hilft Ihnen, Ihr Motiv zu fixieren.
- ④ **Objektiv**
- ⑤ **Objektivkappe und Ein/Aus-Drehschalter:** schützt das Objektiv und schaltet die Kamera ein/aus
- ⑥ **Griff:** Hier haben Ihre Finger den richtigen Halt, um den Ein-/Ausschalter zu drehen.
- ⑦ **USB-Anschluss:** stellt eine Verbindung zum Computer her
- ⑧ **USB-Abdeckung:** schützt den USB-Anschluss
- ⑨ **Beleuchtungsniveauanzeige:** liefert Informationen zur Beleuchtung
- ⑩ **Ladezustandsanzeige:** liefert Informationen zum Ladezustand der Akkus
- ⑪ **Speicherkapazitätsanzeige:** liefert Informationen zur Kapazität des Speichers

Vorbereitung

Befestigen des Trageriemens

Führen Sie den Trageriemens wie abgebildet durch die Halterung.



Stromversorgung

Ihre Kamera verfügt über einen integrierten, über USB wiederaufladbaren Akku. Schalten Sie zum Aufladen der Kamera den Computer an. Nehmen Sie die USB-Abdeckung ab. Schließen Sie die Kamera an den USB-Port **Ihres Computers** an. Laden Sie die Kamera auf, bis die POWER-Anzeige leuchtet und nicht mehr blinkt (ca. 4 Stunden).



WICHTIG!

Nutzer von Windows 98SE:

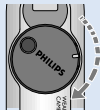
Schließen Sie die Kamera erst **NACH** der Installation des Treibers am Computer an. Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Treiber und software Installation abzuschließen.

Mac-Benutzer:

Schließen Sie die Kamera NICHT am USB-Port der Tastatur an. Die Stromversorgung reicht nicht aus, um die Kamera zu finden.

Bilder aufnehmen

- 1 Drehen Sie den **Ein-/Aus-Drehschalter** im Uhrzeigersinn in die EIN-Stellung.



- 2 Halten Sie die Kamera aufrecht in der Hand.
Achten Sie darauf, dass das Objektiv nicht bedeckt ist, wenn Sie Aufnahmen machen!
Sehen Sie durch den Sucher, um Ihr Motiv innerhalb des Fensters zu fixieren.



- 3 Halten Sie die Kamera ruhig, und tippen Sie vorsichtig auf den Auslöser. Um optimale Ergebnisse bei Ihren Fotoaufnahmen zu erzielen, sollten Sie den Status aller drei Anzeigen an der Kamera überprüfen. (siehe Kamera-Anzeigen, Seite 30)



- 4 Drücken Sie auf den Auslöser, um von Ihrem Motiv ein Foto zu machen und dies zu speichern. Kamera piept, wenn ein Bild aufgenommen wird.

TIPP

Um den Akku zu schonen, schaltet sich die Kamera automatisch ab, wenn Sie 60 Sekunden lang kein Bild gemacht haben. Drehen Sie den **Ein-/Aus-Schalter** entgegen dem Uhrzeigersinn in die AUS-Stellung und anschließend im Uhrzeigersinn wieder in die EIN-Stellung.

Kamera-Anzeigen

Mithilfe von LED-Anzeigen und akustischen Signalen erhalten Sie wichtige Informationen von der Kamera:

| Aktion des Benutzers | Signal | Bedeutung |
|----------------------|--------------------|---|
| USB-Anschluss | 2 facher Piepton | Kamera wird aufgeladen |
| | Grüne LED blinkt | Kamera wird aufgeladen |
| | Grüne LED leuchtet | Kamera ist vollständig aufgeladen |
| Einschalten | 2 facher Piepton | Kamera eingeschaltet |
| | Alle LEDs blinken | Falsches Dateiformat gefunden. Kamera führt die Formatierung automatisch aus und ist in 5 Sekunden einsatzbereit. <i>(Weitere Informationen, siehe Seite 31.)</i> |
| Bilder aufnehmen | 1 facher Piepton | Bild aufgenommen |
| (Beleuchtungsnivea) | Rote LED blinkt | Schlechte Umgebungsbeleuchtung |
| | Rote LED leuchtet | Umgebungsbeleuchtung zu dunkel |
| (Akkuzustand) | Grüne LED leuchtet | Akku vollständig aufgeladen |
| | Grüne LED blinkt | Akku fast leer |
| | Grüne LED aus | Akkuzustand unzureichend |
| (Speicherkapazität) | Gelbe LED leuchtet | Speicherkapazität ist ausreichend für neue Bilder |
| | Gelbe LED blinkt | Speicherkapazität ist fast unzureichend für neue Bilder |
| | Gelbe LED aus | Speicherkapazität unzureichend für neue Bilder |

USB-Anschluss

Verwendung Ihrer Kamera als Massenspeichergerät



Sie können die Kamera als Massenspeicher für beliebige Datendateien verwenden. Ihre Kamera wird auf dem PC im **Windows Explorer** bzw. auf dem Mac-Computer im **Finder** als USB-Massenspeicher angezeigt, wenn sie an den USB-Port angeschlossen wird.



Bilder anzeigen

Schließen Sie den USB-Port der Kamera an den USB-Port Ihres Computers an. Klicken Sie im **Windows Explorer** bzw. **Finder** auf den Massenspeicherordner, und wählen Sie den **DCIM**-Ordner aus. Sie können Ihre Bilder vom **100PHDSC**-Unterordner anzeigen.

Bilder übertragen

Klicken Sie auf und markieren Sie mindestens eine Datei bzw. ein Bild, um diese von der Kamera an den Computer oder umgekehrt zu übertragen. Beenden Sie die Übertragung, indem Sie Dateien/Bilder per Drag & Drop verschieben.

Trennen Sie kamera sicher von Ihrem PC, indem Sie auf der Taskleiste  anklicken, um Dateifehler zu vermeiden. (**Nutzer von WINDOWS 98SE:** Das Symbol  ist nicht vorhanden. Trennen Sie kamera einfach, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist.

Nutzer von MAC: Drag und Drop  .)

Formatieren der Kamera

Formatieren Sie die Kamera ausschließlich mit dem FAT16-Dateisystem. Nachdem die Kamera eingeschaltet ist, wird sie automatisch formatiert, wenn ein falsches Dateisystem verwendet wurde. Datendateien und Bilder, die auf der Kamera gespeichert sind, werden bei der automatischen Formatierung entfernt.

ERSTELLEN SIE SICHERUNGSKOPIEN IHRER DATEIEN!

Bitte erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien. Philips haftet nicht für Datenverluste durch beschädigte, bzw. Nicht lesbare Festplatten.

Fehlersuche

Wenn ein Fehler auftritt, überprüfen Sie zunächst die Punkte auf den folgenden Seiten. Für weitere Hilfe und Tipps zur Fehlersuche lesen Sie bitte auch die Kamera-FAQs unter www.philips.com/support. Wenn Sie mithilfe dieser Hinweise keine Lösung finden können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler bzw. Ihr Servicecenter.

WARNUNG:

Öffnen Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht! Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie nichtig wird.

| Problem | Ursache | Lösung |
|----------------------------|--|---|
| Keine Aufnahme von Bildern | Eingebauter Akku leer | Laden Sie den Akku auf (<i>siehe Schritt 1, Seite 26</i>) |
| | Speicherkapazität unzureichend für neue Bilder | Übertragen Sie Bilder oder andere Dateien auf Ihren Computer, um Speicherplatz frei zu machen (<i>siehe Seite 31</i>) |
| | Schlechte Lichtbedingungen | Überprüfen Sie die Umgebungslichtbedingungen |
| USB funktioniert nicht | USB nicht richtig angeschlossen | Verbindung überprüfen |
| | Falsche BS-Version | Sie müssen mindestens Windows 98 oder Mac OS 9 als Betriebssystem verwenden. |
| | USB-Treiber nicht installiert. | Nur für Nutzer von Windows 98: Installieren Sie den USB-Treiber, der auf der beigefügten CD enthalten ist. |
| | Kamera an Mac-Tastatur angeschlossen. | Schließen Sie die Kamera an einem anderen USB-Port an. |

Sicherheits- und Betriebshinweise

Seien Sie bei der Benutzung der Kamera vorsichtig

- **Verkehrssicherheit:** Verwenden Sie sie nicht, während Sie Auto oder Rad fahren, da Sie dadurch Unfälle verursachen könnten.
- **Kindersicherheit:** der Trageriemen der Kamera ist kein Spielzeug. Wenn die Kamera von Kindern benutzt wird, ist besondere Vorsicht geboten. Legen Sie den Trageriemen nicht um den Hals eines Kindes, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen:

- Dieses Produkt ist nicht wasserfest: Lassen Sie Ihre Kamera nicht ins Wasser fallen, und schützen Sie den USB-Anschluss vor Feuchtigkeit. Wenn Wasser in die Kamera gelangt, kann dies schwere Schäden und Rost zur Folge haben.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzen oder Schleifmittel enthalten, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann.
- Berühren Sie das Objektiv und den Sucher nicht mit den Fingern. Verwenden Sie zur Entfernung von Fingerabdrücken ein weiches, feuchtes Tuch.
- Schützen Sie Ihre Augen: Sehen Sie auch durch den Sucher nicht in die Sonne!
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen, da diese zu Kondensation auf dem Objektiv und dem Sucher führen können. Lassen Sie der Kamera Zeit, sich an die Umgebungstemperatur anzupassen.
- Lassen Sie die Kamera nicht fallen und lassen Sie keine anderen Gegenstände auf die Kamera fallen. Starke Erschütterungen und Schwingungen können zu Fehlfunktionen führen.
- Aktive Mobiltelefone und starke Magnetfelder in der Umgebung können Interferenzen verursachen.
- Die mitgelieferte CD-ROM mit Software ist keine Audio CD. Wenn Sie versuchen, CD-ROMs auf Audiogeräten abzuspielen, kann dies die Geräte beschädigen!

Technische Daten

| | |
|------------------------|---|
| Bildauflösung | 2 Megapixel (1600 x 1200 Pixels) |
| Bildsensortyp | CMOS |
| Bildsensorgroße | 13mm (1/2 Zoll) |
| Objektiv | Fixfokusobjektiv, F3.0 |
| Schärfebereich | 1,3 m bis unendlich |
| Belichtungsbereich | EV 7-14 |
| interner Speicherplatz | 128MB* (Bis zu 320 JPEGs) |
| integrierter Akku | * tatsächliche formatierte Kapazität ist geringer aufladbarer 180 mAh Lithium Polymer Akku (über USB), in 4 Stunden voll aufgeladen |
| PC-Schnittstelle | USB 1.1 |
| Gehäusewerkstoff | Kameragehäuse aus Magnesium, USB-Abdeckung aus Kunststoff |

PHILIPS behält sich Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sowie Farbänderungen und Liefermöglichkeiten vor.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle genannten Marken sind Dienstleistungsmarken, Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Hersteller.

Modifikationen

Modifikationen, die nicht durch den Hersteller autorisiert sind, lassen die Betriebserlaubnis erlöschen.

This set complies with the radio interference requirements of the European Union.

Cet appareil est conforme aux normes de la Communauté européenne en matière d'interférences radio.

Dieses Gerät entspricht den Funkstörungs Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft.

Este reproductor cumple las normas para interferencias de radio establecidas por la Comunidad Europea.

Dit apparaat voldoet aan de radio-ontstoringseisen van de Europese Unie.

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio dell'Unione Europea.

Este aparelho está de acordo com os requisitos da Comunidade Europeia relativos à interferência de rádio.

Denna apparat uppfyller EU:s krav betröffande radiostörningar.

Environmental information

We have reduced the packaging to its minimum and made it easy to separate into mono materials: **cardboard**, **polystyrene** and **PET**.

Your set consists of material which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations to dispose of packaging, and old equipment.

© Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
www.philips.com

